



## ANNULERINGSVOORWAARDEN TOERISTISCHE PLAATSEN 2021

1. Bij annulering betaalt de recreant een vergoeding aan de ondernemer.

Deze bedraagt:

- bij annulering meer dan drie maanden voor de ingangsdatum, 15% van de overeengekomen prijs;
- bij annulering binnen drie tot twee maanden voor de ingangsdatum, 50% van de overeengekomen prijs;
- bij annulering binnen twee tot één maand voor de ingangsdatum, 75% van de overeengekomen prijs;
- bij annulering binnen één maand voor de ingangsdatum, 90% van de overeengekomen prijs;
- bij annulering op de dag van de ingangsdatum, 100% van de overeengekomen prijs.

2. De vergoeding zal naar evenredigheid gerestitueerd worden, na aftrek van administratiekosten, indien de plaats door een derde op voordracht van de recreant en met schriftelijke instemming van de ondernemer wordt gereserveerd voor dezelfde periode of een gedeelte daarvan.

## STORNIERUNGSBEDINGUNGEN FÜR TOURISTISCHE ORTE 2021

1. Im Falle einer Stornierung zahlt der Urlauber dem Unternehmer eine Gebühr.

Dies beträgt:

- im Falle einer Stornierung mehr als drei Monate vor dem Beginn 15% des vereinbarten Preises;
- im Falle einer Stornierung innerhalb von drei bis zwei Monaten vor dem Beginn 50% des vereinbarten Preises;
- im Falle einer Stornierung innerhalb von zwei bis einem Monat vor dem Beginn 75% des vereinbarten Preises;
- im Falle einer Stornierung innerhalb eines Monats vor Beginn 90% des vereinbarten Preises; - im Falle einer Stornierung am Tag des Beginns 100% des vereinbarten Preises.

2. Die Entschädigung wird nach Abzug der Verwaltungskosten anteilig erstattet, wenn der Platz auf Empfehlung des Urlaubers und mit schriftlicher Zustimmung des Unternehmers für den gleichen Zeitraum oder einen Teil davon von einem Dritten reserviert wird.

## **CANCELLATION CONDITIONS FOR TOURIST PLACES 2021**

1. In case of cancellation, the holiday maker pays a fee to the entrepreneur.

This amounts to:

- in case of cancellation more than three months before the commencement date, 15% of the agreed price;

- in case of cancellation within three to two months before the commencement date, 50% of the agreed price;

- in case of cancellation within two to one month before the commencement date, 75% of the agreed price;

- in case of cancellation within one month before the commencement date, 90% of the agreed price;

- in case of cancellation on the day of the commencement date, 100% of the agreed price.

2. The compensation will be refunded proportionally, after deduction of administration costs, if the place is reserved by a third party on the recommendation of the holiday maker and with the written consent of the entrepreneur for the same period or part thereof.